

Bản án số: 65/2020/HS-ST

Ngày: 29/12/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BÌNH MINH, TỈNH VĨNH LONG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lý Thị Thúy Quỳnh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Sơn Mút

Ông Nguyễn Văn Thiên

- Thư ký phiên tòa: Bà Huỳnh Thị Huyền Trang – Thư ký Toà án nhân dân thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Minh tham gia phiên tòa:
Ông Phạm Chí Nhơn - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 63/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 68/2020/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc Hoài Q, sinh năm 1982; Nơi cư trú: Tổ 02, khóm 02, phường V, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 06/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Phật giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Cha tên Nguyễn Văn N; Mẹ tên Lê Thị Lệ H; Chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại và có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Thạch Y (chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại có:

1. Sơn Thị P, sinh năm 1970; Nơi cư trú: Khóm Đ, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long, có mặt.

2. Thạch Thị Kiều P1, sinh năm 1991; Nơi cư trú: Ấp L1, xã B, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long, có mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Sơn Thị P có Thạch Thị Kiều P1, sinh năm 1991; Nơi cư trú: Ấp L1, xã B, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long, có mặt. (Theo văn bản ủy quyền ngày 31/7/2020)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Ông Thạch Sa P2, sinh năm 1995; Nơi cư trú: Ấp T, xã M, huyện O, tỉnh Vĩnh Long, có mặt.

2. Bà Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3, sinh năm 1976; Nơi cư trú: Tổ 02, khóm 2, phường V, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long, vắng mặt.

- *Người làm chứng:* Bùi Đình M, sinh năm 1975; Nơi cư trú: Khóm B, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 14/6/2020, Nguyễn Ngọc Hoài Q điều khiển xe mô tô biển số 72K1 - 449.00 lưu thông hướng Trà Ôn – Bình Minh, khi đến Km52+300, Quốc lộ 54 (đường Lưu Nhơn Sâm), thuộc tổ 34, Khóm Đ, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long thì va chạm với xe mô tô biển số 64F6 – 2331 do ông Thạch Sa P2, sinh năm 1995 nơi cư trú: Ấp T, xã M, huyện O, tỉnh Vĩnh Long điều khiển chở ông Thạch Y, sinh năm 1966, nơi cư trú tổ 42, Khóm Đ, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long ngồi phía sau đang lưu thông theo hướng ngược lại. Hậu quả làm cho 02 xe mô tô của Q và P bị hư hỏng; ông Thạch Y, Thạch Sa P2 và Nguyễn Ngọc Hoài Q bị thương được người dân đưa đi cấp cứu tại Trung tâm y tế thị xã Bình Minh, sau đó cả 03 người được chuyển đến Bệnh viện đa khoa thành phố Cần Thơ điều trị, đến khoảng 09 giờ ngày 16/6/2020 ông Thạch Y tử vong.

Theo bản Kết luận giám định pháp y tử thi số 285/KLGD-PC09 ngày 18/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Vĩnh Long kết luận nguyên nhân tử vong của ông Thạch Y là do chấn thương sọ não.

Căn cứ vào kết quả khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, biên bản khám nghiệm tử thi, phiếu kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu ngày 14/6/2020 của Bệnh viện đa khoa trung ương Cần Thơ, giấy xác nhận về nồng độ cồn trong máu số 874 và 875 cùng ngày 24/6/2020 của Bệnh viện đa khoa thành phố Cần Thơ, biên bản họp tổ khám nghiệm vụ tai nạn giao thông lập ngày 10/8/2020

cùng với các lời khai những người có liên quan và chứng cứ thu thập được đã có đủ căn cứ xác định nguyên nhân chính dẫn đến vụ tai nạn giao thông làm ông Thạch Y tử vong là do Nguyễn Ngọc Hoài Q điều khiển xe mô tô biển số 72K1-449.00 đi không đúng phần đường quy định và điều khiển xe trên đường mà trong máu có nồng độ cồn đã vi phạm khoản 8 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ. Đối với ông Thạch Sa P2 khi điều khiển xe mô tô biển số 64F6-2331 lưu thông đúng phần đường quy định nhưng khi điều khiển xe có nồng độ cồn trong máu là 312 miligam/100 mililit máu và điều khiển xe không có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật nên đây là lỗi hành chính.

Tại bản cáo trạng số 66/CT-VKSBM ngày 30/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Minh truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q để xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà sơ thẩm hôm nay:

Bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, bị cáo nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật và xin được giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo đồng ý bồi thường cho gia đình bị hại số tiền còn lại là 85.000.000đồng.

Bà Thạch Thị Kiều P1 là người đại diện hợp pháp của bị hại và cũng là người đại diện theo ủy quyền của bà Sơn Thị P đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và yêu cầu bị cáo Q bồi thường tiếp số tiền còn lại là 85.000.000đồng, được chia thành 03 lần trả như sau: Ngày 21/02/2021, bị cáo Q trả số tiền 30.000.000đồng; Ngày 21/3/2021, bị cáo Q trả số tiền 30.000.000đồng; Ngày 21/4/2021, bị cáo Q trả số tiền 25.000.000đồng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Thạch Sa P2 không có ý kiến.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3 và người làm chứng Bùi Đình M vắng mặt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Minh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự tuyên xử bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 của Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Q từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù; Về trách

nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại có bà Thạch Thị Kiều P1 đại diện nhận số tiền còn lại là 85.000.000đồng, được chia thành 03 lần trả như sau: Ngày 21/02/2021, bị cáo Q trả số tiền 30.000.000đồng; Ngày 21/3/2021, bị cáo Q trả số tiền 30.000.000đồng; Ngày 21/4/2021, bị cáo Q trả số tiền 25.000.000đồng. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự và Điều 47 của Bộ luật Hình sự đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo Q: Bị cáo đã ăn năn, hối cải nên xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3 và người làm chứng Bùi Đình M đã được Tòa án triệu tập họp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa không rõ lý do. Xét thấy trong quá trình điều tra, bà Mỹ P3 và ông M đã có lời khai đầy đủ tại Cơ quan điều tra, sự vắng mặt của những người này không ảnh hưởng đến việc xét xử bị cáo Q nên Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 292 và khoản 1 Điều 293 của Bộ luật tố tụng Hình sự xét xử vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3 và người làm chứng Bùi Đình M.

[2] Xét lời khai của bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q tại phiên tòa sơ thẩm hôm nay phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông, biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, biên bản ảnh hiện trường tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm tử thi, phiếu kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu ngày 14/6/2020 của Bệnh viện đa khoa trung ương Cần Thơ, giấy xác nhận về nồng độ cồn trong máu số 874 và 875 cùng ngày 24/6/2020 của Bệnh viện đa khoa thành phố Cần Thơ, biên bản họp tổ khám nghiệm vụ tai nạn giao thông lập ngày 10/8/2020, biên bản hỏi cung bị can và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ căn cứ để xác định vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 14/6/2020, bị cáo Q điều khiển xe mô tô biển số 72K1 - 449.00 trong tình trạng trong máu có nồng độ cồn vượt quá quy định lưu thông hướng Trà Ôn – Bình Minh, khi đến

Km52+300, Quốc lộ 54 (đường Lưu Nhon Sâm), thuộc tổ 34, Khóm Đ, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long đi lán qua phần đường bên trái thì va chạm với xe mô tô biển số 64F6 – 2331 do ông Thạch Sa P2 điều khiển chở ông Thạch Y ngồi phía sau đang lưu thông theo hướng ngược lại làm cho cả 03 đều bị thương, được người dân đưa đi cấp cứu tại Trung tâm y tế thị xã Bình Minh và sau đó được chuyển đến Bệnh viện đa khoa trung ương Cần Thơ điều trị, đến khoảng 09 giờ ngày 16/6/2020 ông Thạch Y tử vong, ông Thạch Sa P2 bị thương nhẹ, bị cáo Q bị thương tật.

Do đó hành vi của bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q đã phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo Q là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo điều khiển xe mô tô mà trong máu có nồng độ cồn và đi không đúng phần đường quy định đã vi phạm đến lĩnh vực trật tự an toàn giao thông làm thiệt hại tính mạng một người, làm bị thương một người.

Tuy nhiên, bị cáo Q chưa có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại cho gia đình bị hại, bị cáo có nhân thân tốt, thuộc thành phần lao động nghèo, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Do đó áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 54 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Q dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đảm bảo tác dụng giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung, đồng thời thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật xã hội chủ nghĩa.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Q và gia đình bị hại có bà Thạch Thị Kiều P1 là người đại diện hợp pháp của bị hại và cũng là người đại diện theo ủy quyền của bà Sơn Thị P về việc bị cáo Q hỗ trợ, bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 90.000.000đồng bao gồm tiền mua quan tài 5.000.000đồng, tiền công hỏa táng là 500.000đồng, tiền thiệt hại về tính mạng là 54.500.000đồng, tiền tổn thất tinh thần là 30.000.000đồng, trong giai đoạn điều tra bị cáo Q đã giao nộp cho Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thị xã Bình Minh số tiền 5.000.000đồng để khắc phục cho gia đình bị hại; Do đó ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Q thỏa thuận tiếp tục bồi thường cho gia đình bị hại có bà Thạch Thị Kiều P1 đại diện nhận số tiền còn lại là 85.000.000đồng, được chia thành 03 lần trả như sau: Ngày 21/02/2021, bị cáo Q trả số tiền 30.000.000đồng; Ngày

21/3/2021, bị cáo Q trả số tiền 30.000.000đồng; Ngày 21/4/2021, bị cáo Q trả số tiền 25.000.000đồng.

Đối với ông Thạch Sa P2 khi tai nạn xảy ra bị thương nhẹ và có đơn xin từ chối giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể và không yêu cầu bị cáo Q bồi thường nên không đặt ra xem xét. Còn hành vi vi phạm luật giao thông của ông P2 đã được chuyển hồ sơ cho Đội cảnh sát giao thông, trật tự - Công an thị xã Bình Minh xử phạt hành chính theo thẩm quyền.

Đối với chị Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3 là chủ xe mô tô biển số 72K1-449.00 giao xe cho bị cáo Q có đủ điều kiện (giấy phép lái xe) nên không có cơ sở xử lý.

Đối với xe mô tô 72K1-449.00 và xe mô tô 64F6-2331 không tham gia bảo hiểm trách nhiệm dân sự bắt buộc nên không đặt ra xem xét.

[4] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự và Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thị xã Bình Minh đã trả lại các xe mô tô biển số 72K1- 449.00 và biển số 64F6-2331 cho các chủ sở hữu là đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

Đối với giấy phép lái xe hạng A1 số 860034000098 của Sở giao thông vận tải tỉnh Vĩnh Long cấp ngày 08/4/2019 cho Nguyễn Ngọc Hoài Q cần trả lại cho bị cáo Q.

[5] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1.1. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260 và các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Khoản 8 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ năm 2008; Khoản 1 Điều 35 của Luật phòng, chống tác hại của rượu, bia năm 2019.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q 01 (Một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt đi chấp hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 246 của Bộ luật tố tụng dân sự và Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 591 và Điều 601 của Bộ luật Dân sự.

Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q và gia đình bị hại có bà Thạch Thị Kiều P1 là người đại diện hợp pháp của bị hại và cũng là người đại diện theo ủy quyền của bà Sơn Thị P về việc bị cáo Q tiếp tục bồi thường cho gia đình bị hại có bà P1 đại diện nhận số tiền 85.000.000đồng (Tám mươi lăm triệu đồng), được chia thành 03 lần trả như sau: Ngày 21/02/2021, bị cáo Q bồi thường cho gia đình bị hại có bà P1 đại diện nhận số tiền 30.000.000đồng (Ba mươi triệu đồng); Ngày 21/3/2021, bị cáo Q bồi thường cho gia đình bị hại có bà P1 đại diện nhận số tiền 30.000.000đồng (Ba mươi triệu đồng); Ngày 21/4/2021, bị cáo Q bồi thường cho gia đình bị hại có bà P1 đại diện nhận số tiền 25.000.000đồng (Hai mươi lăm triệu đồng).

Đối với số tiền 5.000.000đồng (Năm triệu đồng) mà bị cáo Q đã nộp trong giai đoạn điều tra để bồi thường cho gia đình bị hại hiện do Chi cục thi hành án Dân sự thị xã Bình Minh quản lý thì gia đình bị hại có bà Thạch Thị Kiều P1 là người đại diện sẽ đến nhận tại Chi cục thi hành án Dân sự thị xã Bình Minh theo biên lai thu tiền số 006840 ngày 02/12/2020 của Chi cục thi hành án Dân sự thị xã Bình Minh.

Đối với ông Thạch Sa P2 khi tai nạn xảy ra bị thương nhẹ và có đơn xin từ chối giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể và không yêu cầu bị cáo Q bồi thường nên không đặt ra xem xét. Còn hành vi vi phạm luật giao thông của ông P2 đã được chuyển hồ sơ cho Đội cảnh sát giao thông, trật tự - Công an thị xã Bình Minh xử phạt hành chính theo thẩm quyền.

Đối với chị Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3 là chủ xe mô tô biển số 72K1-449.00 giao xe cho bị cáo Q có đủ điều kiện (giấy phép lái xe) nên không có cơ sở xử lý.

Đối với xe mô tô 72K1-449.00 và xe mô tô 64F6-2331 không tham gia bảo hiểm trách nhiệm dân sự bắt buộc nên không đặt ra xem xét.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự và Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thị xã Bình Minh đã trả lại các xe mô tô biển số 72K1- 449.00 và biển số 64F6-2331 cho các chủ sở hữu là đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

Trả lại cho bị cáo Q giấy phép lái xe hạng A1 số 860034000098 có tên Nguyễn Ngọc Hoài Q do Sở giao thông vận tải tỉnh Vĩnh Long cấp ngày 08/4/2019.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự và điểm a, điểm c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) và nộp án phí dân sự sơ thẩm là 4.250.000 đồng (*Bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng*).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo Nguyễn Ngọc Hoài Q, người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Sơn Thị P và bà Thạch Thị Kiều P1, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Thạch Sa P2 có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Ngọc Hoài Mỹ P3 vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày họ nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long: 01;
- Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Minh: 02;
- Chi cục thi hành án DS thị xã Bình Minh: 02;
- Công an TX Bình Minh: 01;
- Trại giam: 01;
- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Long: 01;
- Bị cáo, NLQ: 05;
- Lưu hồ sơ vụ án: 04.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lý Thị Thúy Quỳnh